

# DIRECTRICES USO DE SELLO DE CERTIFICACIÓN DE PRODUCTO DE SGS

## 1. INTRODUCCIÓN

Las directrices resumidas en este documento le suministrarán la información básica que se necesita para el uso del Sello de Certificación de Producto de SGS (el "certification Mark") en todo material impreso y on-screen.

Debido a que estas directrices ayudaran a mantener la integridad y el reconocimiento público del Sello de Certificación de Producto de SGS, siempre utilice el sello de Certificación como se le suministra electrónicamente y no intente cambiar la configuración o la proporción del material grafico.

## 2. REQUERIMIENTOS DEL USO DEL SELLO DE CERTIFICACIÓN DE PRODUCTO DE SGS

El sello de Certificación de SGS se compone de cuatro elementos: las características del diseño, el logotipo de SGS, un símbolo de seguridad según Resolución. 197/04 SCT-LC y La Resolución 799/99 SICM , y el fondo. Todos estos elementos se deben utilizar juntos todo el tiempo a menos que se especifique lo contrario. Se harán referencia estos términos durante todas las directrices.

## 3. EL USO DEL SELLO DE CERTIFICACIÓN EN SU MATERIAL PROPORCIONAL

El Sello de Certificación de SGS le muestra al cliente final que los productos de su organización cumplen con los requisitos establecidos en una regulación o norma específica. Como tal es Sello de Certificación de SGS puede utilizarse en el siguiente material:

Productos certificados. Por favor vea el punto 4 abajo para orientación específica cuando utilice el Sello de Certificación de SGS en productos certificados.

Empaque de productos Certificados

Material de Producto Promocional que tiene que ver específicamente con los productos certificados tales como publicidad de producto, afiches de producto, publicidad en TV de producto, videos promocionales de producto; folletos de producto; materiales de presentación de producto; material de entrenamiento de ventas de producto; documentación de producto para el usuario final; notas de entrega y facturas de producto.

Otros Materiales Promocionales Genéricos tal como un website u otro material siempre y cuando el Sello de Certificación se utilice en relación con el producto certificado.

### Importante:

- Si un aviso o cualquier otro Material Promocional Genérico se refiere a los Productos certificados como a los Productos no certificados, el sello de Certificación no se debe utilizar de tal manera que sugiera que los productos que se están publicando son productos certificados.

## 4. REQUERIMIENTOS ESPECÍFICOS PARA EL USO DEL SELLO DE CERTIFICACIÓN DE PRODUCTO DE SGS EN PRODUCTOS CERTIFICADOS

(a) Cuando se moldee a un producto, el Sello de Certificación de SGS se debe siempre utilizar en su versión pequeña como el ejemplo en el apéndice 1 o 2 según aplique. Cualquier otro requerimiento de color y de tamaño aplican.

(b) En la ausencia de empaque, el Sello de Certificación de SGS se puede utilizar en el cuerpo o el etiquetado del producto certificado con un autoadhesivo como en el ejemplo del apéndice 1 o 2 según aplique. Todos los otros requerimientos de color y tamaño aplican.

## 5. REQUERIMIENTOS DE COLOR

Siempre utilice el Sello de Certificación de SGS como se le suministra electrónicamente. Para especificaciones de formato y códigos por favor vea el apéndice 3. En caso de que tenga alguna duda o pregunta acerca de los requerimientos de color por favor póngase en contacto con el área de mercadeo de SGS para su orientación.

## 6. REQUERIMIENTOS DE TAMAÑO

Cuando se reduce a 5mm (ancho) o más pequeño, siempre utilice el Sello de Certificación de SGS en su versión pequeña como el ejemplo en el apéndice 3.

Todos los requerimientos tipográficos y de color aplican.

## 7. USOS PROHIBIDOS

- NO ALTERE el Sello de Certificación de SGS de ninguna manera.
- NO UTILICE el Sello de Certificación de SGS en productos que no estén referenciados a una normatividad o norma específica.
- NO CO BRAND el Sello de Certificación de SGS no se puede utilizar con su sello Corporativo o logo si existe, dentro del mismo recuadro.

En el documento público "Reglas del servicio de certificación de producto", publicado en nuestro sitio web [www.sgsgroup.com.ar](http://www.sgsgroup.com.ar), establece el procedimiento que seguirá SGS por el uso indebido del sello de certificación.

En la sección de clausulas de este documento, se otorga al cliente un derecho no exclusivo de usar y exhibir la marca de certificación, y otras disposiciones.

## 8. MÁS INFORMACIÓN

El uso del Sello de Certificación de SGS se controla de manera estricta y solo se puede utilizar de acuerdo con los Términos y Condiciones de Uso del Sello de Certificación de SGS. En caso de que tenga alguna duda o pregunta acerca del uso del Sello de Certificación de SGS, por favor póngase en contacto con nosotros para obtener orientación y dirija sus preguntas al área de mercadeo de la oficina local de SGS.

Nota 1: Se aclara que de acuerdo con el RG-SG-04 Reglamento General para el uso del logotipo OAA. Símbolo de Acreditación y referencia a la Condición de Entidad Acreditada, los clientes con productos certificados por SGS Argentina deben evitar el uso del Símbolo de Acreditación de OAA y/o Referencia a la Condición de Acreditado en sus publicaciones, publicidad, documentos de tipo comercial o transaccional. Todo incumplimiento que SGS Argentina identifique respecto a esta disposición, será comunicada directamente al Organismo Nacional de Acreditación de Argentina, para que inicie las acciones pertinentes.

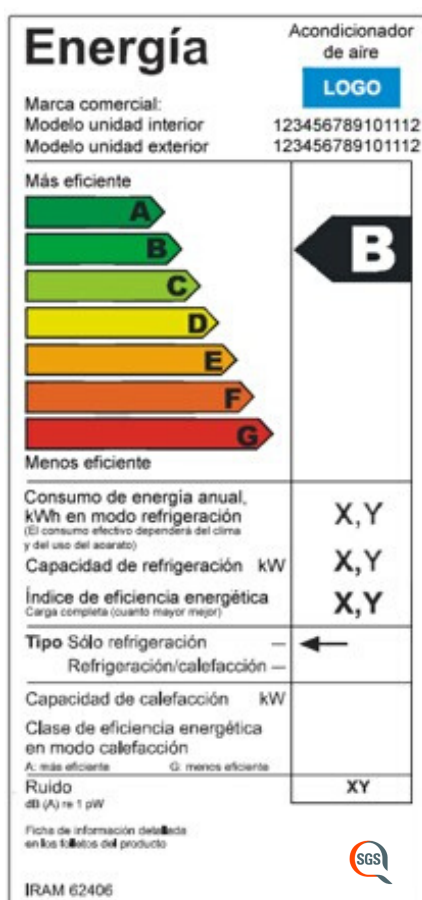


Nota 2: La Resolución. 197/04 SCT-LC y La Resolución 799/99 SICM determinan la convivencia de los tres tipos de certificación (Marca – Tipo – Lote) y establecen el uso de sellos especiales para la utilización de los productos certificados bajo los esquemas de MARCA DE CONFORMIDAD, TIPO y LOTE.

Los clientes con productos certificados por SGS Argentina deben identificar los productos alcanzados por los Regímenes de Certificación Obligatoria del cumplimiento de los requisitos de seguridad, en sus envases o etiquetas, de manera unívoca con la denominación de marca y modelo indicados en los certificados emitidos por los Organismos de Certificación reconocidos actuales. Las infracciones a lo dispuesto por la presente resolución serán sancionadas conforme a lo previsto por las Leyes Nros. 22.802 y 24.240, según corresponda.

Nota 3: Para la certificación de eficiencia energética, de acuerdo con la Resolución 319/99 de la Secretaría de Industria, Comercio y Minería, se deben utilizar el diseño, la forma y colores de la/s etiqueta/s que se encuentra/n en la Norma IRAM de eficiencia aplicable al producto y/o en la Resolución correspondiente; y los valores determinados en la licencia del Documento de Certificación otorgado. El tamaño está definido por la norma aplicable y los desvíos establecidos en la normativa aplicable.

### EJEMPLO



MARCA DE CONFORMIDAD



LOTE



TIPO

## APÉNDICE 1- SELLO SIN SÍMBOLO DE SEGURIDAD



## APÉNDICE 2- SELLO CON SÍMBOLO DE SEGURIDAD



## APÉNDICE 3- SELLO CON SÍMBOLO DE SEGURIDAD



### Sello para Etiquetado de Eficiencia Energética



### Sello para Seguridad Eléctrica y Seguridad de juguetes

Nota: Imágenes fuera de escala.

#### Tamaño

Los sellos de producto deben tener un tamaño mínimo para garantizar su integridad y que sean legibles.

#### Tamaño Mínimo

El sello no debe ser menor 5,00mm en altura cuando se aplique con o sin el símbolo de seguridad.

#### Ancho Mínimo

El ancho del sello (incluyendo el sello de seguridad) no debe exceder 5 veces el ancho mínimo detallado en el apéndice 3.

## APÉNDICE 4 – REQUERIMIENTOS DE COLOR

Los Sellos de certificación de SGS han sido creados en Naranja y Gris sobre un fondo blanco. Aunque es mejor utilizar los números del pantone matching System (PMS) para reproducir el sello de Certificación de SGS, proceso a tres colores o los valores on-screen (RGB) que se relacionan abajo para su uso. Estos colores no se deben alterar o sustituir de ninguna manera.

	<b>Orange</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Pantone 021 coated</li><li>Pantone 021 uncoated</li><li>CMKY coated C 00 M 70 Y 100 K 00</li><li>CMKY uncoated C 00 M 60 Y 100 K 65</li><li>RGB R 255 G 102 B 0</li><li>Web # FF6600</li><li>Vinyl 3M Scotchcal: 50-34 (bright orange)</li></ul>
--	--

	<b>Grey</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Pantone 424 coated</li><li>Pantone 424 uncoated</li><li>CMKY coated C 00 M 00 Y 00 K 65</li><li>CMKY uncoated C 00 M 00 Y 00 K 65</li><li>RGB R 132 G 134 B 133</li><li>Web #999999</li><li>Vinyl 3M Scotchcal: 50-96 (grey)</li></ul>
--	--

	<b>Black</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Vinyl 3M Scotchcal: 50-97 (nimbus grey)</li></ul>
--	--

- Solo en casos donde el color no esté disponible para esas aplicaciones que requieran un fondo a color, las características de diseño y el logotipo se pueden utilizar en negro sobre un fondo blanco o con el fondo gris como aparece en la gráfica anexa.

**Ninguna otra variación de color se permite.**



- En el Material impreso exclusivamente en un color, puede utilizar las características de diseño, logotipo y el contenido del cuadro de texto en su defecto imprimiendo color sobre un fondo blanco únicamente. Ninguna otra variación de color se permite.

- Para uso de la WEB (aplicaciones internet/intranet) los valores son los siguientes:

**ORGANGE: #FF6600**

**GREY: #999999**

**BLACK: -**

- Para uso de Vinilo 3M Scotchcal los valores son los siguientes:

**ORANGE: Vinyl 3M Scotchcal: 50-34 (bright orange)**

**GREY: Vinyl 3M Scotchcal: 50-96 (grey)**

**BLACK AL 85%: Vinyl 3M Scotchcal: 50-97 (nimbus grey)**

## CLAUSULAS

### 1. OBJETO

SGS, por medio del presente en los términos y condiciones del mismo y de las regulaciones propias del esquema de certificación que ha sido certificado para el Cliente, otorga a este último un derecho no exclusivo de: (i) usar y exhibir la Marca de Certificación respectiva en el producto certificado u otros usos permitidos; e (ii) incorporar en el Sitio del Cliente, que la validación de la certificación se debe realizar por solicitud a SGS.

Para los efectos se entiende por Marca de Certificación el sello de certificación de producto que se use o exhiba en el producto certificado u otros usos permitidos por el Cliente y de cuenta del CERTIFICADO, NORMATIVIDAD o NORMA al cual ha accedido el Cliente.

### 2. TÉRMINOS DE USO

2.1. Usos aceptables: El formato de la Marca de Certificación se sujetará a los términos y condiciones establecidos en el documento de DIRECTRICES USO DE SELLO DE CERTIFICACIÓN DE PRODUCTO DE SGS, que hace parte integral de la oferta comercial. El uso otorgado por medio de decisión de Emitir Documentos de Certificación, estará precedido de entrega los "artes" correspondientes a solicitud.

2.2. Usos prohibidos: El Cliente NO PODRÁ:

(a) "enmarcar" ninguna porción del producto certificado;  
(b) usar en algún sitio de la red, mediante hipervínculo, o de cualquier otra forma, marca de SGS diferente a la que ha sido debidamente certificada; tampoco podrá hacerlo en su papelería o documentación;  
(c) vincularse o presentar el sitio de SGS o la Marca de Certificación, de cualquier manera que pueda razonablemente: (i) implicar afiliación, endoso o patrocinio por parte de SGS, (ii) causar confusión, error o engaño, (iii) demeritar o desmerecer la Marca de Certificación y/o cualquier otra marca de SGS (en adelante llamadas conjuntamente las "Marcas de SGS"), (iv) menoscabar o desacreditar a SGS, (v) promover o favorecer el desarrollo de actividades tipificadas como delitos en el Código Penal Argentino, (vi) y/o de otra forma violar cualquier ley nacional o internacional o las Políticas y directrices de SGS;

(d) reproducir, retransmitir, exhibir públicamente, realizar, sustituir, vender y/o arrendar ningún contenido del Sitio SGS, incluyendo logotipos, texto, gráficos, íconos de botones, imágenes, material de video o audio y programas de computación, todos los cuales están protegidos bajo las leyes internacionales de derechos de autor, presentación o imagen general comercial (trade dress) y demás leyes de propiedad intelectual, (E) Disponer de alguna manera de la Marca de Certificación.

2.3. Plazo: La oferta comercial estará vigente por el mismo término en que se encuentre vigente el CERTIFICADO, de acuerdo con la Normatividad o Norma Técnica aplicable.

### 3. DERECHOS DE PROPIEDAD

Todos los derechos, títulos e interés sobre las Marcas de SGS y el Sitio SGS, la recopilación del contenido de este (esto es, colección, disposición y ensamblaje), incluyendo todos los derechos de propiedad intelectual sobre los mismos, son conservados exclusivamente por SGS. Ninguna estipulación establecida en este documento podrá ser considerada o interpretada como cesión, otorgamiento al Cliente de propiedad alguna, derecho de uso exclusivo, autorización para usos diferentes a los establecidos en el presente documento, etc.

### 4. MANIFESTACIONES O DECLARACIONES Y GARANTÍAS

4.1. Uso de las Marcas de SGS: El Cliente manifiesta y garantiza que: (i) No usará, registrará ni tratará de registrar las Marcas de SGS como propias; (ii) No usará, registrará o tratará de registrar ningún nombre, logotipo, marca, nombre de dominio, u otro identificador que pueda llevar a confusión con las Marcas de SGS; (iii) No usará las Marcas de SGS en una forma que pueda desacreditar o representar erróneamente a SGS, ni en contenidos obscenos, difamatorios, calumniosos ni de otra forma ofensivos hacia terceros; ni para propósitos fraudulentos, engañosos, promotores de actividades ilícitas y/o utilizados para o en violación de la ley; (iv) No usará las Marcas SGS de una manera que no esté expresamente permitida por este Contrato o aprobada por escrito por SGS.

4.2. Sitio del Cliente: El Cliente manifiesta y garantiza con respecto a su Sitio lo siguiente: (i) El Cliente es el propietario o de cualquier otra forma tiene el derecho de usar y proporcionar el Sitio del Cliente; (ii) El contenido del Sitio no infringe ningún aspecto relacionado con algún derecho de reproducción, marca comercial registrada, patente, secreto industrial, derecho de publicidad o privacidad, ni ningún otro derecho de propiedad; (iii) El Sitio del Cliente no es ni será obsceno, difamatorio, calumnioso ni de otra forma ofensivo hacia terceros; y (iv) El Sitio del Cliente no será fraudulento, engañoso o utilizado para o en violación de la ley ni para la promoción de actividades ilícitas.

4.3. Negación de garantía del Producto certificado, Sitio del Cliente, su papelería o documentación. SGS no asume NINGUNA responsabilidad por la información o contenido en el producto certificado, Sitio del Cliente, su papelería o documentación, y no ejerce ningún control editorial ni de otra forma sobre estos elementos. SGS no se hace responsable por ninguna manifestación acerca de la idoneidad de la información y servicios suministrados por el Cliente, salvo lo referente a la Certificación otorgada.